

п̄ѣ̄ д̄̄ ѿрмо̄. с̄ѣдѣнъ въ славѣ̄.

Велнѹемь ююдесѣ̄. явленнѣмь наѹнѣ̄  
и повелѣннн бж̄ствн̄нх̄. славѣ̄ свѣтъ-  
лѣн наоѹага̄. вселеноѹю обѣтѣ̄ проповѣ-  
дага̄ възъывааше̄. слава х̄е̄ силѣ̄ твоен̄ ∴  
Словесн тѣ̄ самовнѣца̄ тако тепла слоѹжн-  
телѣ̄ славѣ̄ ѿго̄. и послѹха велнѹествню̄.  
и вѣрна прнставннка̄ и ап̄ла̄ хвалнн тѣ̄  
бл̄жне̄. ѿома всеѹьствннн ∴

Невѣствн̄нъ тако ѹртогъ̄ и сѣнь̄ же не-  
бесноѹю̄. основаноѹ камѣноѹ̄. краюѹ-  
гольн̄нн поставннѣ̄. назъда̄ тн бл̄жне̄  
всесловы̄. въпннющнмъ̄. слава х̄е̄ ∴

б̄̄ Земла̄ невъздѣлана̄. класѣ̄ жнвотн̄нн  
въздрастѣ̄шню̄ и облакѣ̄ льгѣ̄къ̄ тоѹ-  
ѹоѹ жнводавьца̄ нстоѹьшоѹ̄. прѹстѹю̄  
дѣцѹ̄ нменѹемъ̄ въпнннще̄. слава х̄е̄ сн̄ ∴  
п̄ѣ̄ е̄̄ ѿрм̄. неѹьствннн ∴

Основанъ̄ ап̄ле̄ славою̄ х̄вою̄. и ребра̄ жн-  
вотворѣца̄га̄ испытавъ̄ поѹрне̄ ненслѣ-  
дованоѹ̄. бж̄ства̄ бездн̄ноѹ̄. ѿ̄ мнрѣ̄ обѣтн-  
лѣ̄ нсн̄ ∴

Не прншьдѣ̄ п̄рвѣ̄нн. въ вѣходѣ̄ ѿома̄  
не вѣрова оѹѹеннкомъ̄. вѣровавъ̄ же̄  
послѣдн̄ радѹга̄ сѣ̄ възпн̄ тѣ̄ б̄а̄ и г̄а̄ въ-  
звѣщага̄. много̄ мнлосѣрдѣ̄ ∴

Ӣко̄ дх̄вн̄но̄ нб̄о̄ славоѹ̄ твою̄ х̄е̄ громъ̄-

мь дх̄вн̄ымь· възпн̄ ѿома проповѣдаѣ тѣ  
бѣ и гѣ· укъсно бл̄говѣстнѣӣ иеть ·:

б̄ Повѣднтелѣ гвн̄ непорочнаѣ оумѣ  
сѣа̄ и помышленнѣ оустръмленнѣ поко-  
ри тѣхъ б̄невѣстнаѣ· рожьшнѣ самон̄  
вцѣ вестрастнѣ ·:

пѣ· 2̄· ѳрм̄· пожроу ти съ гла̄ ·:

всѣхъ невѣрнѣ ѿома дш̄етльѣннѣно· не-  
вѣрнѣ твоѣ бл̄жнѣ ицѣлаиетъ· ты во ве-  
соумннѣно· гвозднѣ же и копнѣ гзвѣты неъ-  
пыталъ иси ·:

Нespoуcтн̄ тако снльна х̄е ап̄ла· нзостреноу  
тако стрѣлоу· въ сѣца врагъ ти жнводавѣуе пле-  
неннѣ· испровѣрженнѣ тѣхъ прннесѣ ти ·:

Оупразнн̄ ндолъскыѣ жьртвѣ м̄лсрдѣ· зако-  
ленъ бѣвѣ на дрѣвѣ· и оубннѣнымъ сѣымь  
б̄огланыхъ ап̄л̄· подоваще сѣ твоимъ сѣрам̄ ·:

б̄ Олѣ юдо новѣӣ всѣхъ юдесѣ· како двѣа̄  
въ yrѣвѣ вслукскаѣ· сѣдържащаѣ зачѣнъ-  
шн̄ безмоужьнаѣ прнїмъшн̄ не сѣтоужї сї ·:  
пѣ· 3̄· ѳрм̄· въ пещи ѿгннѣ ·:

Сѣ въшьннн̄ лнкостоганнн̄· тако ап̄л̄ сѣ-  
лнкoуѣшн̄ бл̄жнѣ на нб̄сѣ пѣваншн̄ все-  
ла сѣ· бл̄гн̄ иси въ цр̄квн̄ ·:

Отъ конць до конць· твоѣ нечеуе вѣцанїѣ  
и гл̄т̄ бж̄ствн̄ыхъ зовоуцаѣ наказан̄· бл̄н̄ ·:

б̄ Законн̄ыѣ работы· рожьствѣмь твоимь

12а

нзвѣхѡмѣ· тѣѣ во вѣце свободнѣла намѣ  
роднѣ браконенскоу съна· влнѣ ·:

пѣ· н· ѳрм· штрокѣ прѣстѣ ·:

Сѣ вѣмѣ вѣсѣдоуѣ· вѣплѣщенѣмѣ плѣтъ за-  
вѣвѣ гавнѣ иен влѣжнѣ· премнрнѣмѣ же  
вжѣствнѣмѣ обѣтн сѣ прнблнженнѣмѣ  
еже кѣ бѡу вжнѣмѣ творѣ н гѣ понтѣ н ·:

Лювѣвѣю сѣ хѣмѣ сѣуѣтанѣ сѣмѣртѣ сѣ  
ннѣмѣ влѣжнѣ вѣзлюбнѣ иеї н аплѣ сн нндѡ-  
мѣ нздрнцѣвѣ н сѣ ннѣмѣ оуѣо сѣмѣртѣ да прн-  
нѣмѣ· гѣ понтѣ вѣпннѡщѣ· н прѣ ·:

Вѣ хѣ сѣ аплѣ облакѣ· вольнаго дѣжда· по-  
каза тоуѣамн наводнѣща сѣ вжнѣаго ра-  
зоуѣа· н црѣкѣн прѣмоудрѣ вѣсѣ напѣаю-  
ща· гѣ понтѣ н прѣ ·:

в̄ Порока уѣстага нн сквѣрнѣ н вѣсѣа сѣтнѣ соу-  
щн хрѣмѣ пѣрво прѣстоѣ вѣе шѣцѣающѣе шѣцѡу  
сѣвѣзнауѣально роднѣа иен· тѣѣмѣ же тѣа поѣ-  
мѣ· двѡ н прѣвѣзѣно ·: пѣ· ѳ· ѳрм· камѣ нероу ·:

Ороужнѣ свѣѣтоносѣно гавн сѣ насѣдѣща  
вжнѣ слово на покѡрѣннѣ дшн тн бѡносѣ-  
нѣї носѣмо на сѣсѣеннѣ славнѣ оуправѣла-  
та поющага тѣа ·:

Тѣою прѣвлѣжноуѣо памѣтъ прѣздѣноуѣо-  
щѣ молнѣмѣ сѣ вѣсѣго трѣвлѣннѣннѣа нзвѣ-  
тн хѡдѣтанѣствѣмѣ дѣрзновѣннѣа тн ие-

же тако хвѣтъ аплѣтъ нмашн бовндѣуе въ-  
сеуѣстьнѣын :

Бѣ Краснѣтъ прозѣвова класѣтъ. ѿ двѣца сло-  
во вжнѣ нмѣже пнтѣмн ѣсмѣ вѣрннн  
нмѣже съставленн ѣсмѣ н жнвемѣтъ. тѣ-  
мѣ же рожьшоуѣю тѣ тако вѣцѣу велнѣем :

Мѣця тоѣ вѣтъ .Зѣ стою мѣкоу  
сергѣа н вакха. трѣ. гла. дѣ. пѣ. вѣзнесѣы :

Оудобреннѣ хвѣо стрѣтьрьпѣць оун хвѣты  
цѣркѣе оун просвѣтнѣта дшѣ нашнхѣтъ  
сергнѣ многостѣранѣ. н пресловѣын вакхе.  
такѣ да оубѣжнѣтъ грѣховѣнѣта тѣмѣы  
н свѣта гвннѣтъ сѣ. обѣщѣннцн невѣуерѣ-  
нѣго. млѣтвѣмн ваю стѣага :

сѣ гла е. пѣ. сѣ вѣзначѣль :

Сергннѣ всн н вакха. стѣрпѣца хвѣа вѣрннн  
сѣшьдѣше сѣа вѣсхвалнѣтъ тако крѣпѣость  
ндольскоуѣю обоуѣваста н снѣаетѣа вѣтъ н-  
ноу. тако свѣтнѣѣ оумьнѣѣ тѣмѣ просн-  
та вѣс прѣстанн. бѣа вѣсѣхѣтъ влѣдѣкоу о спѣе-  
нн дшѣ нашнхѣтъ :

ннѣ. гла. н. пѣ. прѣдрѣстн сло :

Мѣнѣколювцн прндѣктѣ разоумѣнѣта  
внѣтъра гнѣа. н страдѣльца сергѣа поуѣ-  
тѣмѣтъ н вакха стѣоуѣю. тако вражнѣю льѣсть

13а

моужьскты попьраста· ндольскоую всю  
крѣпость ннзължнста· тѣмь достонно  
съ нѣсе вѣнць повѣдннн прннмъша  
съ англты лнкоуѣта· к ннмаже всн въ-  
зпннмъ· молнта х̄а ба грѣховъ ∴  
ко̄н̄· гла̄· в̄· по̄· въшьннхъ ∴

Оумъ на врагты моужьскты опълтунста·  
всю нхъ льсть раздроушнвѣша· н повѣдоу  
съвъше прннмъша· мѹнка прѣхвальнага  
ѣдннотысльно зовета· добро н красьно· ѣ-  
же бытн съ вм̄ ∴ ꙗко̄· по̄· оуяснн мн ∴  
На нѣсхъ х̄е жнвоуца· сергнн же н вакха  
н вжѣтвѣнаго свѣта· рата наслажъша сѧ  
н мене во въ тѣмѣ невѣжжествнѣа ходѧ-  
ща· постнгноутн въ скорѣ· н стрѣтн въсхты-  
тнтѧ· ѣднне бесѣмьртнне одежею мѧ по-  
каннѣа въсылаюца· тако да свѣтло свѣ-  
тоноснннн· нынѣ тѣржство въспою зо-  
ва· сп̄се· людннн· добро н красьно ∴

На г̄н възвѣ· стѣра· поютъ сѧ по двонцн·  
гла̄· в̄· по̄· раджн сѧ ∴

Родоу сѧ мѹнчскага съвьрстн· таже па-  
че всѣхъ х̄а възлюбнвѣшн· некоусо мно-  
гостраноу н внннѣа горка· того радн стѣ  
ѣа пострадаста· ова зарею· првжѣтвѣно  
ннздрученннн просвѣщѣна ѣа свѣтн-

лѣ незаходящи и гавнста сѧ. вселеноую  
 цѣльбамн вѣнънуающа. тѣмь пресвѣтъ-  
 лое ваю праздѣньство нѣинѣ творѣще.  
 мольбно ва вѣпнѣмъ х̄оу помолнта сѧ  
 нзбавленнѣ нѣ подати. и велнѣ мѣсть ∴  
 Радоуи сѧ стрѣпѣскага заре славою вы-  
 шнѣю. осѣннѣтъша сѧ. много жнѣтнскѣ-  
 ю лѣсть и бѣтъство цр̄ско прѣзърѣвъ-  
 ша. сластн земьнѣта всѧ неврѣгѣтъша. съ-  
 влѣкоста сѧ. ветѣхаго ѹлѣка и на нѣса га-  
 ко бесплѣтъна възндоста. вѣнѣцн бѣпле-  
 тенѣ. вѣ страданнн оувѣзѣтъша сѧ лѣ-  
 стѣ же безвожъноую. и гаростѣ мѣтлвоу  
 попьраста. х̄оу молаща сѧ даро-  
 вати дш̄а ∴

Кѣ прнстаннцоу тнхоумоу и красъноу-  
 моу прнставѣтъша поунла ѣста мѣнка моу-  
 кѣ разлнчнѣхѣ борю и трѣвѣлѣнннѣ  
 лютнхѣ казннѣ. по соухоу препола ѣста  
 свѣтъмь вѣрнѣмъ нелѣстѣно наста-  
 влѣнѣта. и правнѣмь крѣстнѣннѣ на-  
 правлѣнѣма. и дх̄мь стѣмь вѣзѣвающа  
 сергнѣ прѣхвалѣнѣ. и вакхе бѣгласѣ бѣносѣ-  
 ное и бжѣтѣвноѣ. и бѣвѣмѣстнмоѣ ноше-  
 ннѣ. х̄вн помолнта сѧ. даровати дш̄ам ∴  
 на хвалн̄ г̄а. с̄т̄ї. гла̄. а̄. п̄о. прѣхваль ∴  
 Вакхе и сергнѣ же ваю славынѣн г̄ѣ оукра-

14а

снѣтъ блѣтѣмн цѣленнн днѣвнѣымн въ мн-  
рѣ. преславно бо показа. недоужьнѣна ва-  
ма нѣцѣлаѣа пренено. тѣмь молнта сѣ даро-  
ватн дшѣмъ нашнмъ мнрѣ н велню млѣтъ ∴

Вакхе н сергне же вѣы бо на землн пострада-  
въша. на нѣсхѣ лнкоуѣта. съ бесплѣтънѣ-  
мн бо пренено престогаща трѣцн. н снѣа же  
славѣы насладаща сѣ радоуѣта сѣ юже 8-  
молнта дароватн дшѣм ∴

Вакхе н сергниѣ вѣы бо вражниѣ протнвлѣннѣ  
оба моужьскѣы раздроушнста. н дольскоу-  
ю же гоуѣнтельноую лѣсть. вѣрно ѡрнн-  
ста хѣа црѣа проповѣдавѣша. ѣгоже молнта  
дароватн дшѣмъ нашнмъ. мнрѣ н ∴

на зауѣ. на сѣтн вѣ. сѣтн. въ октанцѣ. н сѣтѣи-  
ма ѣднн-оу ѡ подовнѣхѣ ∴ ѣ. гла ∴

Канѣ поѣтъ по двонцн. гла. а. пѣ. а.

їрмѣ. твоѣ повѣднтельнаѣ ∴

Сергниѣ слоугѣ хѣтъ съмолнтѣла прнѣмъ. н съ-  
застоупннка вакха пресловоуцаго съ нн-  
мьже сѣтра бѣмоудрѣно съвѣршнлѣ ѣсн слово  
моудростѣ въспѣватн вѣы помолнта сѣ ∴

На недвнжнмѣмь хѣвѣ. каменн вѣрѣы сѣта  
мѣка положнша ѡсновоу на оутвѣржан-  
мѣмь степенн оутвѣженѣ забралѣ н сѣтъ-  
ла блѣговѣрнѣа гавнста сѣ ∴

Глоу хѣвоу вѣровавъша н кѣ немѣоу не оу-

клоньно зърѡща· всю поплъваста мн-  
моходѡщюю славоу· стѡга славы прн-  
сносоуѡага· гата бѣвѣша нареуеннемь ∴  
Рода н оубѣства н уьстн х̄а радн ѡбнажъ-  
ша сѡ радоуѣта сѡ· н одѣна въ женьско-  
лѣпньноѣ ѡдѣнннѣ· моужемъисльно· нетъ-  
лѣнною одежею облекоста сѡ ∴

Б̄ Мл̄стнѡа бѣтн вѣрньнымъ н кропъ-  
коу вж̄нѡа мт̄н· оумолн слово игоже  
роднла иен· плътѣскты къ намъ прншь-  
дъша· тѡ во помощьннцю сп̄сенію нмамъ ∴  
пѣ· г· їрмѡ· іедннъ н сѣвѣ ∴

Єдннъ сѣвѣдънн тако бѣ всѡ преже бѣтн-  
га· къ немюу ваю волею вндѣвѣ· моудростн  
словѣмъ вж̄нѡа разоума н твѣрдаго сѣмъис-  
ла· обнльнага испъльнн· тако свога вонна  
блаженага ∴

Законьнѣ слоузѣ х̄вѣ· пострадатн нзво-  
льша тлѣкѣмъга славы текоуѡа н мнра  
всего· н мнродьрѣжнтелѡ· мъислнню б̄омоу-  
дрою страдально мѣнѡа гноуенета сѡ  
любѣвнню знжнтелѡ сн ∴

Прѣстѣма оума прелогы б̄оу престогаѡа·  
н ѡнѡднѡа славы испъльнѡнѡа н нен-  
здреуеньнаго блжнѣства гавѣ наслѣдѡ-  
ѡа ваю уьтоуѡага· ѡ напастнн мѣнѡа  
нзбавнѡа ∴



- Б̄ СѢМЬОТНЮ ДѢРЪЖИМЪ ПЪРВѢ АДАИЪ СВО-  
 БОДЪ БЪИ НЪИМЪ РОЖЕСТВЪИМЪ ТИ ЕДНА БО-  
 НЕВѢСТО. ЖИВОТЪ БО НЕТЪИ СЪЛНУЪИЪИ СЪ-  
 ВЪКОУПЛА ТЕЛЕСЪИ УНСТАГА ПО СЪЛНУИЮ  
 ПАУЕ ИСТЪСТВА СЛОВО ПОРОДНА ИСИ ∴  
 ПЪИ. Д̄. І̄рмѡ. ГОРОУ ТА БЛГДТЬ ∴  
 СНИАТЕЛА ДВА ѿ западъ въснѣста протн-  
 вно всю землю тѣгда дѣрѣжащюу црѣю  
 ТВОРАЩЕ ДВНЖЕННЕ. И КЪ ТВОИМОУ ЖЕ ВЪ-  
 СТОКОУ ПОИДОУЩА. СВѢТНОСЪНОУ ХЕ И СПСЕНОУ ∴  
 НИ ОГНЬ НИ МЕУЪ НИ РАНЫ НИ ГОНЕННЕ БЛГО-  
 ВѢРЪИЪИА ВЖИТА ВОЛА РАЗЛОУУИ ВАЮ. ЖИТИ-  
 Е БО СЪКОИЪУАСТА. КОИЪЦАНИИ ИГО РАДИ. ДО-  
 СТОСЛАВНАГА. ПРВЛЖЕНОУЮ ПИЩОУ І̄ НЕГЪИВЛЮЩЮ ∴  
 СВѢТНАЛЪ ВЪ ИСТИНОУ НЕГЪИВЛЮЩИИ ТВЪРДЪ  
 ДХЪИНАГА ЦРКВЪ ОЗАРАЮЩИ СВѢТЪИМЪ ВЖИ-  
 ТА СИАНИИ И ДША БЛГОВѢРЪИЪИХЪ ВЪЗВЕСЕ-  
 ЛАЩА УЮДЕСЪИЪИА ЛОУУА ПОУЩАЮЩА ∴  
 ВАКУХЪ ВЖЕСТВЪИЪИ. ВСЕДОБЛИИ СЕРГИ ЛѢТЪИ  
 ПРОЛОЖЕННИ БЛГОУЪСТНИА РАУИТЕЛА И МОУ-  
 УЕННИКОЛЮБЪЦА ДХЪИНА НА ВЕСЕЛИИ ПОВЕ-  
 ЛѢВАИТА ДОБЛЕСТЬ ИЮ ПРЕДЪЛОЖИВЪША ∴
- Б̄ ОРОУЖИИ ВРАТА ИДЕИЪСКАГА ХРАИЦАГА ОУСТОУ-  
 ПАИТА ВЪРЪИЪИМЪ ПРИИМЕТА СВѢТЪЛО УЪСТЪ-  
 НОЮ КРЪВНО И ТВОЕГО УРѢВА. РОЖДЕНАГО НЕПОРО-  
 УЪНА И ЗНАИЕНИ ЗЪРА БЛГДТИЮ ∴  
 ПЪИ. Е̄. І̄рмѡ. ПРОСВѢЩИИ СИ ∴

Прогънавъше лъсть· съ ороужьемъ истинь-  
нымъ и мѹтъль вниенна тьрпѣльнѹ тьрь-  
пѣвъше· побѣдителя въста· ѿ х̄а вѣньча-  
въша сѧ· нынѣ достоинно радоуѣта сѧ ·:

Оукрѣплениѣ непобѣдимою слою· и  
бл̄годатню ст̄рпца оба мѹнка побѣдн-  
ста тьмьнаго князѧ· и порабощеныѧ  
ниѣ· тѣмъ ѹстьно влажна еста ·:

Моужьствѣмъ и тьрпѣннѣмъ· дш̄а твь-  
рдостью превъшдъша двонца мѹнкъ сла-  
внаѧ прендѹста гонитель все нестѹвство  
и съ англы оудвараѣта сѧ ·:

б̄ Вьсна б̄омтн̄ тако оутрънѣе· сл̄нце незахода-  
ще· съвъкоуплено по съставоу плътьскоу  
на роукѣ носѣщн̄ истиньныѧ правды· тѣ-  
мъ тѧ все прославляемъ ·:

пѣ· з̄· їрмо· ѡнде наст̄ послѣ ·:

Цѣленна мѹкѣ· мощи б̄атьно въскыпѣша· по-  
урпѣмъ оубо б̄атьно вѣрьнн̄· и ст̄рпца да оу-  
бл̄жнмъ оубо славнаго сергна и вакха же пре-  
словоушаго ·:

Отлгъчана съ безаконьникы селеннѣ· и  
лъстью же скъръбѣща небсноѣ съшьствнѣ·  
преправо серги ї вакхъ ндѣста· и х̄ва дондѹста  
прнстанца невъланиема ·:

Ѽвьрзають сѧ ст̄рпцема и мѹнкма врата  
пренѣснаѧ говѣюща ст̄ра пр̄ѹстьнѣн по-

дoвѣн'ѣн б̄а нашего сц̄н'ѣн. и прогонѣ-  
ша в'ѣсовъ прнвнд'ѣннѣа :·

Ѡ Вѣ негннoу тѣ б̄oу мт̄н пр̄ѣстага. моу-  
дроующе повѣдаемъ. безначальнаго сн̄а  
ѣдннoуадаго прѣже в'ѣкѣ вѣснѣавъшаго  
нз ѡца вѣс казаннѣа дѣце породн :·  
п'ѣ. з̄. їрм̄o. тебе пещь вцѣ ра :·

Радoун сѣ двонце стр̄пцоу славноѣ. ра-  
доун сѣ повѣжъшн гав'ѣ мѣтлѣ прещеннѣ.  
радоун сѣ сѣвѣрьшьшнѣа теуеннѣ бл̄же-  
ноѣ. радoун сѣ пнща вѣноуторь соуци. ра-  
доун сѣ гасн'ѣ престогащи б̄oу бл̄жнага :·  
Всесвѣтло по землн ходѣща в'ѣсѣ всѣ  
oуеса. и лица же гоннтель мѣнка. омра-  
чнста свѣтѣмь бл̄гдтн и зарѣмн стра-  
даннѣа. вѣспѣтаго вѣсхвалѣюща б̄а пре-  
славнаго :·

Цр̄квн б̄oу вѣвѣша дх̄вн'ѣн. жнвоу и жн-  
в'ѣ ст̄ага. снлою же бж̄ннѣю негннoю вѣзма-  
гающа. тѣлпоу повѣднла нста врагѣ мѣка  
славнага. крѣпѣкаго вѣ враньхѣ. б̄а п'ѣ-  
снѣмн ѡтоуше :·

Б̄ Пр̄ѣста тѣ цр̄кѣ сѣтворена нсн. и пр̄сцѣ-  
нага скнннн прннмѣшнѣа творѣца б̄а. не-  
oуставнаго и неoвѣмьнаго. вѣ ѡрѣ-  
в'ѣ сн прннмѣшн ѣдннoуада б̄а слова чн-  
ста бл̄гнага бл̄дѣще :·

16b

пѣ̄ · н̄ · їр̄м̄ · вѣ̄ пиши дѣ̄ти їл̄а̄ · :

Хладъмь древле отрокъмь пламень  
прохлажнн · стогаца вѣ̄ подвнзаннї  
вѣ̄змогоста мѣ̄нка поюща · тебе при-  
сно · вса дѣ̄ла г̄а̄ · :

Идовнтое н дшѣ̄врѣ̄дное ласканн-  
н мѣ̄тль премоудро стр̄пца ѿвѣ̄ргоста  
х̄оу вѣ̄пнюшоу н гл̄юща · тебе при · :

Претвѣ̄рдага хранителя намъ сергна  
н вакха · вѣ̄ истноу вѣ̄ньуанага · по-  
ставилъ х̄с̄ · съхраняюща н поюща · те · :

Оуправн вл̄дко х̄е̄ · млтвани мѣ̄нкоу  
ствзю добродѣ̄телнї н оуподовн къ  
тебе вѣ̄зыватьн съподовн тебе при · :

б̄ Бл̄жоу т̄а̄ вѣ̄ истноу б̄а̄ нашего мѣ̄р̄ь  
радость англы приносѣ̄ тебе прѣ̄ста  
непорочнага г̄же · непрестаньно вса  
дѣ̄ла дѣ̄це бл̄гвнмъ · н прѣ̄ · :

пѣ̄ · ѿ̄ · їр̄м̄ · образъ твоего · :

Всего х̄а̄ сътѣ̄жаста · всь миръ ѿго ра-  
ди оставнста · н нынѣ̄ мѣ̄нка вѣ̄ нѣ̄сь-  
ныхъ живоуша · анкованнїхъ силъ н  
моужь же бл̄женыхъ съмоторнѣ̄ свѣ̄тъ-  
лостнн · :

Дашн двонце славнага · любѣ̄вню при-  
носѣ̄шннн тн похвалы · бл̄гдатель съвѣ̄-  
ше н грѣ̄ховъ отъпоустъ помолщн

ѢДННОГО ШЕДРОТЕЛА КЪ НЕМОУЖЕ НДОУЩА·  
О ЗЕМЬНЫХЪ НЕ ВРЪГОСТА ·:

СВѢТЪМЪ ТРЪСВѢТЪЛА БЛЖСТВА ПРОСВѢЩЕ-  
НА М҃НКА НЕПОВѢДНА МАНОГОВЖЕСТВНОЕ  
И ПРЪБЛЪСТВНОЕ БЕЗВОЖНЕ И М҃ТЪЛЪ СТРА-  
ХЪ ШРНОУСТА И НЕТЪЛЪБНЪНЪГА ПИЩА НЫ-  
НѢ НАСЛАЖАЕТА СМ ·:

ДОБРО ТЕУЕННЕ КОНЪУАВЪШЕ УБСТЪНОУ ЖЕ  
ВЪРОУ СПСТН ТЪЩАВЪША СМ НЕДВНЖНОЕ  
ПРИАТН СЪПОДОВНЕТА СІА ЦРСТВО ПРЕСЛАВЪ-  
НАГА М҃НКА ВЪБНЪУМЪ ДОБРОТЫ· И БЛГО-  
ЛЪПИГА ОУВАЖЕНА ·:

Б̄ ОЛЕ ПАУЕ ОУМА УЮДЕСА ТН· СЛОВО ВЖНЕ· ПЛЪ-  
ТЬ БЫВЪШЕИ ѢДНА ПОРОДИ ПАУЕ ИСТЪ-  
СТВА МТН ВЖНІА ВСАУБСКАГА ВЖНЕЮ ВО-  
ЛЕЮ· ГАРЪ СЪДЪРЖАЩЕИ И ОУПРАВЪЩЕИ ·:

М̄ЦЯ ТО̄ ВЪ· Н̄· ПРЪБНЪНІА ПЕ-  
ЛАГНА ·: с̄ѣ· гла· д̄· п̄· скоро варн ·:

ВЪ ПОУСТЫНѢ ТАКО ВЪ ДОМОУ ВЪ ИСТННОУ  
ВЪСЕЛНВЪШН СІА СЛЪЗЪ ТАКО ЛНВАНЪ ПРИ-  
НЕСЛА ИСН ЖЪРТВОУ ПРИАТЪНОУ· ТЪМЪ ЖЕ  
ДЪРЗНОВЕННЕ КЪ НЕМОУ НМОУШН· МОЛН  
СІА ПОДАТН ОУНЦЕННЕ ГРЪХОВЪ ВЪРОЮ  
ХВАЛЪЩНМЪ Б̄ОМЪСЛЪНАГА ПАМАТЪ  
ТВОЮ ·: с̄ѣра· гла· д̄· п̄· тако доблгн ·:  
Красотоу телесноу на първо достога-

НИИ ПЕЛАГНА СЛАВНАГА· ПРЕТВОРИЛА ИСН НЕ-  
ШАРОВНЫМН ЦВ'БТЪМН· ДОБРОД'БТЕЛНІ ЖЕ  
ДОБРОТАМН ПРЕОУПЬСТРИЛА ИСН СЕБЕ Н ТО-  
МОУ ГАВН СЛ УНСТАГА ПОДОВНЮ ПРЕЛ'БЖЬНО  
МОЛАЩН СІА ЗА ВС'БХЪ В'БРОЮ ТВОРАЩНН-  
ХЪ ПРНСНОУЬСТЬНОУ ПАМАТЬ ТВОЮ ∴

ВЪЗДЪРЖАННЕМЪ Т'БЛО СВОЕ ПЕЛАГНА ОУ-  
МЬРТВЕНВЪШН· ДШОУ ОЖИВЛА ИСН Н ОУКРА-  
СЛА ИСН ЖИЛЦЕ ДХ'ВНА· СЪ ЖЕННХОМЪ  
СН Н СЪ ЗИЖИТЕЛЬМЪ ИГОЖЕ МОЛН Ѡ ТЪЛА  
ИЗБАВИТИ СІА Н В'БДЪ· В'БРОЮ ТВОРАЩНХЪ  
ВСЕУЬСТЬНОУЮ ПАМАТЬ ТВОЮ ∴

СЛЪЗЪ СТЬКЛАЩНОУ· ВСЬГДА ПРОЛНВАЮЩН·  
БЛГОУХАННА НАП'ЛЪНЛА ИСН НБ'СЬНАГА· Т'Б-  
МЪ ІАКО МУРО МНОГОЦ'БНЬНО· Х'ВН ПРННЕСЕНЪ  
БЫША ВЪ ВОНЮ ТАННОУЮ ТОГО ЛЮБ'ВЕ ИЗЛН-  
ВАЕМЪ· ТОГО РАДН ПОМОЛН СЛ· О ВС'БХЪ В'БРОЮ  
ТВОРАЩНХЪ· ВСЕУЬСТЬНОУЮ ПАМАТЬ ТВОЮ ∴  
ННА С'ТРА· ГЛА· Н· ПД· Ѡ ПР'СЛАВНОЕ ∴

О ПРЕСЛАВНОЕ УЮДО· МОУЖЬ БЫВЪШН ЖЕ-  
НА· ВРАГА ПОПЬРАЛА ИСТЬ Н С'ТРА ОУГАСН ПЛЪ-  
ТЬСКЫГА· ВЪЗДЪРЖАННЕМЪ МНОГЪМЪ·  
Н НА РАМО Г'НЕ НГО ВЪСПРННАТЪШН ПЕЛАГН-  
А ТЕП'Б ТАГОСТЬ ѠЛОЖИ ЖИТННСКАГО  
ПРЕВ'ЫВАННА МОУДРАГО НА ОУТ'БШЕННЕ-  
МЪ Н ПОСЛ'БДОВА Х'ВН ∴

НОВАГА НАМЪ ФЕКЛА ГАВН СЛ ІАКО ДРОУГА-

го паоула обрѣте нона оуучителя. и то-  
го порьвнова оуучению прѣвнага и прн-  
ложн сѧ покааннѣмъ теплѣ и възвѣсн  
сѧ въздѣръжаннѣмъ хвѣн. о всеблаженнага  
пелагна устѧа. тѣмъ же хѧ не престан  
молѧщн. тако да спсѣм сѧ :

Радоуи сѧ пелагни всеучстага. тѣи бо вѣжъ-  
ствѣною рьвѣностнѣю. раждѣжена бы-  
въши. всевѣрнага влоудьскоуѣю ѿвѣрь-  
гла иси сласть всеблжѣнага. и прншьдѣши къ  
ноновн възвѣвашѣ. ѿвѣтѣ въздасн за дѣ-  
ла мѣга аще мене не знаменоуѣши знаме-  
ннѣмъ славнѣ хѣва сѣннѣа. облауага ма  
въ уѣствѣноуѣю одежю :

на сѣтн вѣ. сѣтѣ. гла. д. самѣ :

Ндеже оумножнѣ сѧ грѣхѣ. прензлнше  
высть блгдѣтѣ. такоже аплѣ оуучнѣ. въ  
млѣтвахѣ бо и въ слѣзахѣ пелагна много  
прегрѣшенн поучннѣноу нсоуши. и коньць  
блгѣопрнѣтѣнѣ гѣн покааннѣа прннесла  
и си. и о томъ веселнши сѧ о дшѧхѣ нашнхѣ :

канѣ. гла. д. пѣ. а. ѿмѣ. морѧ урьѣ :

Предѣложнвъши тако дауоу днѣ вѣстѣвѣ-  
ноуѣа памѧть свою вселенѣн всен танно  
пелагна повелѣваѣтѣ напнтатн сѧ брашь-  
нѣ подвнѣтѣ свонхѣ :

Любѣи пауѣ всѧкого похѣтѣннѣа. въ дшѣн

ТВОЕИ УСТА ВЪСЕЛЪШИ СѦ РАЖДЪЖЕ ОУ-  
МЪ И ПЛАМЕНЬ ДХВЪНЪИИ И ВЪЗГНѢТНВЪ-  
ШИ ПРОСВѢТН. И СТРАНОУЮ ТИШННОУ ПО-  
ПАЛЛА ЕСТЬ ∴

Морѧ грѣховьнаго вълѣненна нзвѣ-  
жавъши устага къ тихоу прнстанн-  
цоу хвѡу пелагннн прнстала еси. тѣмь  
же покаанннмь твоимь наслѣдла еси  
кротъкыхъ землю ∴

Б ТИШНА СОУЩИМЪ ВЪ ЖИТИ ПРНУСТАГА  
ВЪЛАЮЩИИ СѦ ЗЕМЪНЫМЪ И НЕБЛАЗННА  
И КРѢПЪКА ТВЪРДА ПРНСТАНИЦЕ И ОУПРА-  
ВЛЕННН ТЫ ЕСИ ВСЪГДА РОУКОВОДАЩИ И  
СПСАЮЩИ ∴ ПѢ. Г. ІОМ. ВЕСЕЛНТЬ СѦ Ѡ ∴  
ВЪЗЛЕТѢЛА ЕСИ НА НБСА. ХВѦ ГОЛОУВНЦЕ  
КРНЛОМА ВЪЗДЪРЪЖАННА СЕВѢ И ПОЛѢ-  
ЗНЫИИ МНОГЪИИИ ВЪЗВЫСНВЪШИ СѦ ∴  
ТИНЪИ СТРАНЫИ СМРАДЪ. ТЫ ХВѡЮ ВОДО-  
Ю ѠМЪВЪШИ УСТАГА. МУРО ПЕЛАГННН ГВН  
СѦ ЕМОУ ∴

Ороужннн лоукавьноумоу. съмьртоносъ-  
но въ нстнноу въи емоуже къ бѡу.  
ТВОЕ УСТА НСТОВОЕ СВЪВЪКОУПЛЕННН  
И ЖЕЛАННН ∴

Б ИАКО РОСА ОУТРЪННАГА ВЕСЕЛНН УСТА КА-  
ПЛЮЩИ СТРАНОУЮ ПЕЩЪ ТА ПОЮЩИХЪ  
ОУГАШАЕТЪ ПРНСНО ∴



19а

пѣ̄. д̄. ѿмѣ̄. въздвнже на тѣ̄ :·

Ико каднло прѣ̄стѣноѣ пелагннѣ

въ въздрѣ̄жаннѣ оугльхъ съжежена

бывъши благоуханнѣ бѣ̄ х̄оӯ боӯ наше-

моӯ. въ волю текъши мюра ѿго :·

Тѣлесное бл̄голѣпннѣ пелагннѣ грѣ̄ховь-

нѣга вещь пьрьвѣи бывъшага все прелѣ-

ннла иси. на добротоу непрѣ̄мѣннѣноую.

на нюже твои женнхъ възсхотѣ̄ х̄с̄ :·

Дх̄внѣга възсѣ̄бавъши сѣ̄ пелагннѣ. въ дш̄оӯ

твою бл̄гдѣ̄тѣ̄ некроӯ словесноую и

пламеньъ высокъ възгнѣ̄тнла иси вѣ̄рь-

нѣи грѣ̄хъ обнажнла иси :·

Жьзль̄ прозѣ̄бла иси вцѣ̄ нж-негоже цвѣ̄-

тѣ̄ мѣ̄слѣнѣӣ прозѣ̄бѣ̄ вж̄стѣ̄внѣаго

бл̄гоуханнѣ испѣ̄лѣннлѣ̄ исть всѣ̄уьска-

га. х̄с̄ бѣ̄ нашъ. муро̄ сѣ̄ нестѣ̄щнмоѣ̄ уьстѣноѣ̄ :·

пѣ̄. ѣ̄. ѿмѣ̄. ты̄ г̄н̄ мӣ свѣ̄тѣ̄ :·

Бодамӣ таннамӣ напоена̄ бывъшӣ дх̄внѣ-

намӣ. процвѣ̄ла̄ иси въ ровѣ̄ добродѣ̄те-

лѣ̄нѣ̄ӣ говннѣ̄ и волѣ̄зньхъ̄ троудовнѣ̄хъ̄ :·

Ты̄ г̄н̄ свѣ̄тѣ̄ въ тѣ̄мѣ̄ лежащнмѣ̄

земнѣ̄мѣ̄. ты̄ възснлѣ̄ иси. въ

срдцѣ̄ прѣ̄внѣга̄ свѣ̄тѣ̄лѣ̄сть̄ вж̄н-

га̄ разоумѣ̄ннѣга̄ :·

Троудове̄ твоӣ уьста̄га̄ пелагннѣ̄ слѣ̄-

замн̄ насѣ̄ваѣ̄мӣ веселннѣ̄мѣ̄ и

радостноу обнлье на нѣхъ съвѣрала ѿси :

Ѡувѣдѣна въ нестнноу влѣть. н гавлена прѣн-  
стага преславнѣга съдѣвающнѣа силы н  
чюдеса по всен земли :

пѣ. з. їрм. пожьроу ти съ гла :

Ивльши сѧ безвѣерннѣ зарн хѧ бѧ. въ дшн  
пелагннѣ. кѣназъ тѣмьнѣн ѿгѣнанъ  
вѣ. н веселн сѧ дхѣвнага влѣть н вѣра ѿго :

Ндеже дрѣвле оуловлена вѣвѣши змннмъ  
свѣтъ ѿмоу гавн сѧ того дърѣжацин снлоу н  
тѣпѣющн. того всепронѣрство сѣлоу бжѣю :

Женнха хѧ бѧ вѣзлюбльши. добродѣтель-  
ни оукрашн сѧ. н оупѣстрена тродѣгы бжѣ-  
ствнани чѣртога пелагннѣ съподобнла сѧ  
ѿси :

Ѡвдѣти твою вѣе славоу неиздреченноу-  
ю древле поболѣша бжѣствно прѣн всн. нъ  
послѣ же намъ гавн сѧ. любящнмъ тѧ всѣ-  
хъ вѣщшюю :

пѣ. з. їрм. въ пещн огнь :

Поунна бжѣствнѣхъ несправленнѣ гавѣ  
сѧ въ нестнноу. всю вражню погроузи-  
вѣши въ нен крѣпость. тѣмъ же вѣспѣ-  
ваше. влѣнъ :

Въ пещн вѣздърѣжаннѣ. тѣло н дшю  
бжѣствно тако злато пожьгла ѿси  
чнсто. прѣвоуо красотоу гавнла  
ѿси оунстнѣвѣши сѧ пелагннѣ вѣсо-

20а

кѣмъи троудѣ твоимъи :

Банию вѣстѣвною. свѣтълѣкѣши сѧ по н-  
стннѣ всего. оу негоже одѣла сѧ бѣ ветѣха-  
го стѣран сквѣрнацаго тѧ ѹлѣка. въ нова-  
го славьнага одѣла сѧ ѡсн. х̄оу оуподобѣши сѧ :

Ѡ Нже на прѣстолѣ оуи сѣдан слово вѣн-  
н. страньно въ тѧ въ тѧ вѣселн сѧ и стра-  
шьно вѣе и вѣзнесе наше сѣмѣшеннн. со-  
бою вѣзнесѣ тако мѣстнвѣ :

пѣ. н̄. ѡрмѣ. роуцѣ распростѣ :

Свѣтѣть сѧ лоуѣа свѣтълѣа. ѹюдесѣ  
твоухѣ. такоже сѣлѣньце жнтна тво-  
его. все ѡснѣютѣ снѣаннѣ. и вѣсн-  
гавѣши въ тебе вѣстѣвнѣн.

вѣрѣ вѣпнютѣ. всен тварн зарю пелагнн :

Нераздроушнмъи сѣоузы. нже кѣ х̄оу  
вѣрно прнвѣзавѣши. прнлѣпн сѧ кѣ не-  
моу. и не ѡрѣжена вѣи оуеднненннмъ  
любѣве его сѣвѣкоупльши сѧ мѣсль-  
но. кѣ некоусомѣ вражннмъ. пелагн-  
н неразлоуѣна сѣ ннмъ вѣи :

Разоумѣ прннмѣши въ нстнноу въ сѣ-  
рьдѣцн своенмъ ѡ дх̄а гавѣ оувѣдѣ все  
жнтннское соуѣтѣство. тѣмъ же оудн-  
внла ѡсн земльнѣга напраснѣннмъ ѹста  
преставленннмъ и невѣса веселннмъ  
нспѣлѣннла ѡсн :

- Б̄ Поють прѹстага дѣво̄. велнѹга твоя  
 мѹсльнага воннѣства. проповѣда-  
 ють вси патрнарси и прѹн. ясно съ а-  
 ꙗлы. тако же и мѹскын ликѣ. и пре-  
 подобныхъ все множество. съ ни-  
 миже кланѣемъ ти сѧ :·  
 пѣ̄. ѿ̄. їрмѣ̄. ками нероу :·  
 Вндѣти въсхотѣла еси въ нетнноу.  
 желаноую хвѣоу добротоу. игоже ра-  
 ди распѧ сѧ мнрови и краснѹн цвѣк-  
 тѣ тѣлеснѹн прѣбнага несоушла е-  
 си житннскоую възненавндѣла е-  
 си любѣвь :·  
 Всею тѣлесноую наготоу ѿло-  
 жьши пелагни. въздѣръжаннѣмъ  
 и троудѹ. въ нѣснага жилища въни-  
 де. въ нихъже любнмѹга ти въспрї-  
 емлеш добротѹ славнага :·  
 Нынѣ тебе ѹтоуцага любѣвню. въ-  
 сѣхъ прѣбнага виднши ї мольбноую  
 сню память твою творѣщихъ. молн  
 сѧ творѣцю и зижителю твоемоу да  
 причастниъ сѧ славѣ его :·
- Б̄ Пою твою блѣдѣ дѣвага и велнѹаю ти сла-  
 воу. ты бо просвѣщеннѣ еси дшн мо-  
 ен въ нетнноу и оутѣшеннѣ. скорѧ  
 помощннице спсѣннѣ и застоупленнѣ :·